

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LÀO CAI
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 106/2017/HSST
Ngày 22 - 11 - 2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ L, TỈNH LÀO CAI**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thiên Hương

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Bùi Nguyên Thoại

2. Ông: Phạm Huy Cầm

Thư ký phiên tòa: Bà Đoàn Khánh Nguyệt – Là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh Lào Cai

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố L tham gia phiên tòa:* Bà Ngô Thị Kim Thoa - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Nhà văn hóa phường Bắc Cường, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 106/2017/HSST ngày 26 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: Triệu Huy T (Nam giới); Tên gọi khác: Không.

Sinh ngày: 20/10/1965 tại huyện H, tỉnh Phú Thọ.

ĐKKHKT và nơi ở trước khi bị bắt: Tổ 25, phường C, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không.

Nghề nghiệp: Tự do; Văn hóa: 7/10.

Tiền án: Không; Tiền sự: Không.

Con ông Triệu Huy T (đã chết); Con bà Trần Thị H - Sinh năm 1942. Hiện trú tại xã M, huyện H, tỉnh Phú Thọ.

Gia đình bị cáo có 04 anh em, bị cáo là con thứ nhất trong gia đình.

Bị cáo có vợ là Lương Thị T - sinh năm 1969. Hiện trú tại tổ 25, phường C, thành phố L, tỉnh Lào Cai. Bị cáo có 02 người con, con lớn sinh năm 1989, con nhỏ sinh năm 2001. Hiện các con bị cáo đều trú tại tổ 25, phường C, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Bị cáo Triệu Huy T bị bắt tạm giữ từ ngày 08/9/2017, tạm giam từ ngày 14/9/2017. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lào Cai. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Bị cáo Triệu Huy T bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố L truy tố về hành vi phạm tội như sau: Hồi 11 giờ ngày 08/9/2017, tổ công tác thuộc phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Lào Cai làm nhiệm vụ tại khu vực tổ 22, phường D, thành phố L phát hiện bắt quả tang Triệu Huy T có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ gồm: 04 gói giấy chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục; 01 gói giấy chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục (có tổng trọng lượng 0,26 gam); 01 xe máy nhãn hiệu HONDA WAVE màu đỏ đen biển kiểm soát 24P5-9690; 01 điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG (đã qua sử dụng); 01 đăng ký mô tô, xe máy tên Lương Thị T; 01 giấy phép lái xe tên Triệu Huy T; tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam 300.000 đồng (*Ba trăm nghìn đồng*). Triệu Huy T khai nhận đó là các gói Heroine mua về để dùng làm thuốc giảm đau.

Tại kết luận giám định số: 187/GĐMT ngày 11/9/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận: Các mẫu chất bột khô, màu trắng, vón cục gửi giám định đều là loại chất ma túy Heroine (Hêrôin). Cụ thể:

+) Gói số 01: 04 (bốn) gói giấy bên trong có chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục. Trọng lượng (khối lượng) là: 0,21 gam (không phải hai mươi một gam).

+) Gói số 02: 01 (một) gói giấy bên trong có chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục. Trọng lượng (khối lượng) là: 0,05 gam (không phải không năm gam).

Heroine (Hêrôin) thuộc Danh mục I, số thứ tự 20, Nghị định số 82/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính Phủ.

Cáo trạng số: 104/KSĐT ngày 26/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố L, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Triệu Huy T về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố L giữ nguyên cáo trạng truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử. Tuyên bố bị cáo Triệu Huy T phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*". Áp dụng khoản 1 Điều 194; Điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội; Khoản 3 Điều 7; Điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015. Tuyên phạt bị cáo Triệu Huy T từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung "phạt tiền" đối với bị cáo. Về vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 của Bộ luật hình sự; Điểm a khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 01 bì thư tái niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, bên trong bì thư đựng 0,13 gam Heroine. Tiếp tục tạm giữ tài sản của bị cáo số tiền 300.000đ (*Ba trăm nghìn đồng*) để đảm bảo công tác thi hành án. Trả cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu Sam Sung và 01 giấy phép lái xe mang tên Triệu Huy T. Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhất trí với ý kiến luận tội của đại diện viện kiểm sát nhân dân thành phố L và không có ý kiến tranh luận gì.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo nhận thấy hành vi của bị cáo là sai trái, vi phạm pháp luật, bị cáo rất hối hận về hành vi của mình đã thực hiện và hứa sẽ cải tạo tốt, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm được trở về với gia đình và xã hội.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên và bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

[1] Tại phiên tòa bị cáo Triệu Huy T khai nhận: Khoảng đầu tháng 7/2017, Triệu Huy T một mình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA WAVE màu đỏ đen biển kiểm soát 24P5-9690 đến đầu đường Trần Q thuộc tổ 4, phường D, thành phố L. Tại đây bị cáo gặp và mua của một người phụ nữ khoảng 40 tuổi (không biết tên, địa chỉ cụ thể) được 05 (năm) gói Heroine với giá 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) mục đích mang về để dùng làm thuốc giảm đau cho người bệnh. Sau khi mua xong, bị cáo cất giấu 05 (năm) gói ma túy vào túi quần phía sau bên phải của mình đang mặc và đi xuống Bệnh viện Đa khoa tỉnh Lào Cai thăm Triệu Xuân Q là em trai của bị cáo đang nằm viện. Khi ở bệnh viện, Triệu Huy T có lấy 01 gói Heroine ra để sử dụng làm thuốc giảm đau cho em bị cáo nhưng do sức khỏe của Triệu Xuân Q yếu nên Triệu Huy T không cho dùng nữa mà cất gói ma túy đó vào túi quần phía sau bên trái của mình đang mặc. Sau đó đến ngày 08/9/2017 bị cáo mặc lại chiếc quần trên rồi điều khiển xe máy nhãn hiệu HONDA WAVE màu đỏ đen biển kiểm soát 24P5-9690 đi chở thuê xe ôm. Đến khoảng 11 giờ cùng ngày khi Triệu Huy T đang điều khiển xe tại khu vực đường Đ thuộc tổ 22, phường D, thành phố L, tỉnh Lào Cai thì bị Công an kiểm tra bắt giữ cùng tang vật.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp lời khai người làm chứng, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã có đủ căn cứ kết luận ngày 08/9/2017 bị cáo Triệu Huy T đã cố ý thực hiện hành vi tàng trữ trái phép 0,26 (*không phải hai mươi sáu*) gam Heroine. Hành vi của bị cáo thực hiện đã cấu thành tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*". Tội phạm và hình phạt được quy định tại Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân thành phố L, tỉnh Lào Cai truy tố đối với bị cáo là hoàn toàn đúng quy định của pháp luật.

[3] Bị cáo là người có sức khỏe, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Nhận thức rõ pháp luật nghiêm cấm mọi hành vi tàng trữ, sử dụng, mua bán trái phép chất ma túy nhưng do thiếu ý thức chấp hành pháp luật, coi thường pháp luật, bị cáo đã cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự trị an trên địa bàn thành phố Lào Cai. Do đó cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật và cần có một mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị

cáo. Cần áp dụng hình phạt tù và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để có điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, theo Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999 quy định: “*Người nào tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy, thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm*”; Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 quy định: “*1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm. a)...b)...c) Heroine, côcain, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam*”.

Như vậy theo quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015 thì đây là điều khoản có lợi cho người phạm tội, vì vậy cần được xem xét áp dụng khi quyết định hình phạt đối với bị cáo Triệu Huy T.

[4] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Hội đồng xét xử xem xét đến thái độ thành khẩn khai báo của bị cáo trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, ngoài ra ông nội của bị cáo là Triệu Xuân L, bà nội của bị cáo là Nguyễn Thị K được Ủy ban nhân dân tỉnh Phú Thọ tặng Bằng khen kháng chiến vì đã có thành tích tham gia trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước; Bố đẻ của bị cáo là Triệu Huy T được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng Ba; Mẹ đẻ của bị cáo là Trần Thị H được tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhì. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo không có tài sản gì thuộc quyền sở hữu riêng của bị cáo. Nên không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung “phạt tiền” đối với bị cáo theo quy định tại Khoản 5 Điều 194 của Bộ luật hình sự.

[6] Về vật chứng vụ án: Chuyển theo hồ sơ vụ án gồm: 01 bì thư niêm phong đúng quy định của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, bên trong bì thư đựng 0,13 (Không phải mười ba) gam Heroine”. Xác định đây là vật thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành, nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 41 của Bộ luật hình sự và điểm a khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG (đã qua sử dụng); 01 giấy phép lái xe mang tên Triệu Huy T; Số tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam 300.000đ (*Ba trăm nghìn đồng*). Xác định là tài sản của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội, cần trả cho bị cáo. Xong xét thấy bị cáo còn phải thi hành khoản tiền án phí, nên cần tiếp tục tạm giữ của bị cáo số tiền 300.000đ (*Ba trăm nghìn đồng*) để đảm bảo công tác thi hành án. Ngoài ra đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu SAM SUNG (Đã qua sử dụng) và 01 giấy phép lái xe mang tên Triệu Huy T cần tuyên trả cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Triệu Huy T phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.
2. Áp dụng khoản 1 Điều 194; Điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội;

Khoản 3 Điều 7; Điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 (Sửa đổi bổ sung năm 2017). Xử phạt bị cáo Triệu Huy T 01(một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ bị cáo 08/9/2017.

3. Về vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 của Bộ luật Hình sự; Điểm a khoản 2 Điều 76 - Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 01 bì thư niêm phong đúng quy định của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, bên trong bì thư đựng 0,13 (*Không phải mười ba*) gam Heroine (Hêrôin).

Tiếp tục tạm giữ của bị cáo Triệu Huy T số tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam 300.000 đồng (*Ba trăm nghìn đồng*) để đảm bảo công tác thi hành án.

Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động nhãn hiệu SAM SUNG (Đã qua sử dụng) và 01 giấy phép lái xe mang tên Triệu Huy T.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 26 tháng 10 năm 2017)

2. Về án phí: Áp dụng Điều 99 của Bộ luật Tố tụng Hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, quy định về mức thu án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Triệu Huy T phải chịu 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

"Trong trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự: thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự".

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ
(Đã ký)**

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lào Cai;
- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND TP. Lào Cai ;
- Công an TP. Lào Cai;
- Trại giam (1); Bị cáo;
- THA DS TP. Lào Cai;
- HS THA HS;
- Lưu văn phòng;
- Lưu hồ sơ;

Nguyễn Thiên Hương